



DCC RECEIVED AT
SEP 21 '21 AM 11:47

CITY OF AUSTIN

SPECIAL AND CITIZEN INITIATIVE ELECTION

NOVEMBER 2, 2021

CIUDAD DE AUSTIN

ELECCIÓN ESPECIAL Y DE INICIATIVA DE CIUDADANOS

2 DE NOVIEMBRE DE 2021

ORDINANCE NO. 20210811-008

AN ORDINANCE ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON NOVEMBER 2, 2021, ON THE QUESTION OF AUTHORIZING THE CITY COUNCIL TO CONVEY OR LEASE APPROXIMATELY 9 ACRES OF PARKLAND LOCATED AT 2525 S. LAKESHORE BLVD, ALSO KNOWN AS CENTRAL MAINTENANCE COMPLEX, AND PROVIDING THE TERMS AND CONDITIONS UNDER WHICH SUCH A CONVEYANCE OR LEASE COULD BE MADE; AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTION; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. A special municipal election shall be held in the City of Austin on November 2, 2021, on the question of authorizing the City Council to convey or lease certain parkland and providing the terms and conditions under which such a conveyance or lease could be made. The ballot shall be prepared to permit voting “Yes” or “No” on the Proposition:

Proposition B: Shall the City Council be authorized to convey or lease approximately 9 acres of parkland currently used as the Central Maintenance Complex (CMC) located at 2525 S. Lakeshore Blvd. through a public bidding process, where the total value of the bid is equal to or greater than the appraised fair market value of CMC, in exchange for at a minimum: 1) at least 48 acres of waterfront land contiguous to an existing City park; and 2) the cost or construction of a new maintenance facility for the Parks and Recreation Department on other city-owned land; and 3) partial or full funding for the removal of Fiesta Gardens’ existing maintenance facility and restoration of that land to parkland?

PART 2. The election shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk’s official mailing address are provided in **Exhibit A**, attached and incorporated as a part of this ordinance.

PART 3. A direct electronic recording voting system, as the term is defined in Title 8 of the Texas Election Code, shall be used for early voting and for voting conducted on election day. The central counting station is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

PART 4. Notice of this election shall be posted and published in accordance with state law. The notice shall be posted, in both English and Spanish, in the office of the City Clerk and at the City Hall notice kiosk not later than the 21st day before election day. Notice of this

election shall be published one time, in English and Spanish, not earlier than the 30th day before the date of the election or later than the 10th day before the date of the election, in a newspaper of general circulation in the City of Austin.

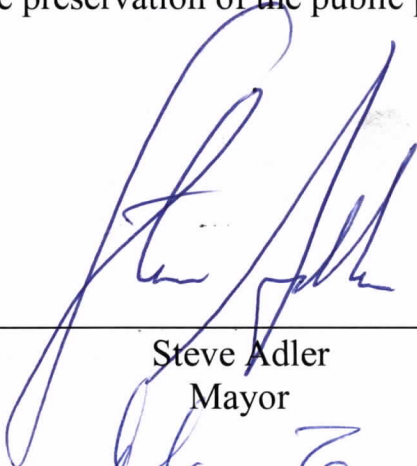
PART 5. In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the November 2, 2021 special municipal election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

PART 6. The Council finds that the need to immediately begin required preparations for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

PASSED AND APPROVED

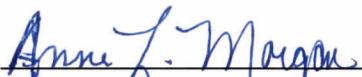
_____, August 11, 2021

§
§
§



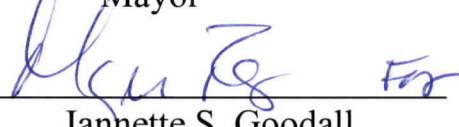
Steve Adler
Mayor

APPROVED:



Anne L. Morgan
City Attorney

ATTEST:



Jannette S. Goodall
City Clerk

ORDENANZA NÚM. – 20210811-008

ORDENANZA PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN MUNICIPAL ESPECIAL EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 2 DE NOVIEMBRE, 2021 TOCANTE LA PROPUESTA DE AUTORIZAR AL CONSEJO DE LA CIUDAD PARA QUE TRASPASE O RENTE APROXIMADAMENTE 9 ACRES DE TERRENO DESIGNADO PARA PARQUES UBICADO EN 2525 S. LAKESHORE BLVD, TAMBIÉN CONOCIDO COMO CENTRAL MAINTENANCE COMPLEX, Y PARA PROPORCIONAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES BAJO CUALES DICHO TRASPASO O TRAMITE DE RENTAR SE PUEDE LLEVAR A CABO; PARA AUTORIZAR QUE LA SECRETARIA DE LA CIUDAD TRAMITE LOS CONVENIOS DE LA ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES, QUE SEAN NECESARIOS PARA LA ADMINISTRACIÓN ORDENADA DE LA ELECCIÓN; Y PARA DECLARAR QUE EXISTE UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE 1. Una elección municipal especial será llevada cabo en la Ciudad de Austin el 2 de noviembre, 2021 tocante la propuesta de autorizar al Consejo de la Ciudad para que traspase o rente cierto terreno designado para parques, y proporcionar los términos y condiciones bajo cuales tal traspaso o tramite de rentar deberá llevarse a cabo. La boleta se preparará para permitir el voto de “Sí” o “No” sobre la proposición:

Proposición B: ¿Será el Consejo de la Ciudad de Austin autorizado para traspasar o rentar aproximadamente 9 acres de terreno de parques que actualmente se usa para el Central Maintenance Complex (CMC) ubicado en 2525 S. Lakeshore Blvd. a través de un proceso de licitación pública, donde el valor total de la oferta sea igual o mayor que el valor justo de mercado de la propiedad CMC, a cambio de un mínimo de: 1) al menos 48 acres de terreno frente al agua contiguo a un parque existente de la Ciudad; y 2) el costo o construcción de una facilidad nueva de mantenimiento para el Departamento de Parques y Recreación en algún otro terreno que sea propiedad de la Ciudad; y 3) financiamiento parcial o completo de la remoción de la facilidad actual de mantenimiento en Fiesta Gardens y la restauración del terreno para parques?”

PARTE 2. La elección se llevará a cabo durante las horas de las 7:00 a. m. a las 7:00 p.m. La ubicación del sitio principal de la votación adelantada y las fechas y horas de la votación adelantada, y la dirección del correo postal del/la secretario/a

de la votación adelantada son proporcionados en el **Adjunto A**, que va adjuntado a la presente y que se incorpora como parte de esta ordenanza.

PARTE 3. Un sistema electrónico indicador directo de votación que se define en el Título 8 del Código Electoral de Texas se usará para la votación adelantada y en la votación el día de la elección. La estación central para contar votos se ubicará en Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas

PARTE 4. El aviso de esta elección será fijado y publicado de acuerdo con la ley estatal. El aviso será fijado, en ambos inglés y español en la oficina de la Secretaria de la Ciudad y en el kiosco de avisos del Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del 21vo día antes del día de la elección. El aviso de esta elección será publicado una vez, en inglés y en español, fecha que no sea anterior del 30vo día antes de la fecha de la elección ni más tardar del 10mo día antes de la fecha de la elección. en un periódico de circulación general en la Ciudad de Austin.

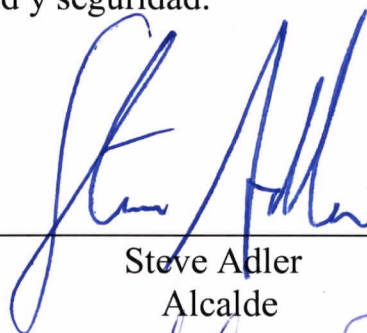
PARTE 5. De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección municipal especial del 2 de noviembre, 2021 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. La Secretaria de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito, y por la presente se aprueban los términos indicados en dichos convenios.

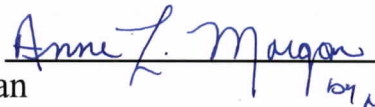
PARTE 6. El Consejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

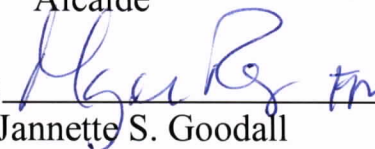
VOTADO Y APROBADO

11 de agosto, 2021

§
§
§


Steve Adler
Alcalde

APROBADO: 
Anne L. Morgan
Procuradora de la Ciudad

CERTIFICO: 
Jannette S. Goodall
Secretaria de la Ciudad

ORDINANCE NO. 20210902-071

AN ORDINANCE AMENDING ORDINANCE NO. 20210811-010 ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION REGARDING FUNDING, STAFFING, TRAINING, AND OVERSIGHT OF THE AUSTIN POLICE DEPARTMENT; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. Through its adoption of Ordinance No. 20210811-010 on August 11, 2021, the City Council adopted ballot language for Proposition A, regarding funding, staffing, training, and oversight of the Austin Police Department.

PART 2. An emergency petition for writ of mandamus was filed in the Third Court of Appeals on August 15, 2021 challenging the ballot language for Proposition A. In addition, a motion for emergency relief was filed in the Texas Supreme Court on August 24, 2021.

PART 3. On August 27, 2021, the Third Court of Appeals denied the request for mandamus relief. On September 1, 2021, the Supreme Court of Texas issued an order directing the City to modify the ballot language by using the petitioned ordinance's caption followed by the phrase "at an estimated cost of \$271.5 million - \$598.8 million over five years."

PART 4. Pursuant to that order, Ordinance No. 20210811-010, Part 1, is amended as follows:

PART 1. A special municipal election shall be held in the City of Austin on November 2, 2021, to submit to the voters of the city a proposed citizen-initiated ordinance regarding funding, staffing, training, and oversight of the Austin Police Department. The ballot shall be prepared to permit voting "Yes" or "No" on the Proposition:

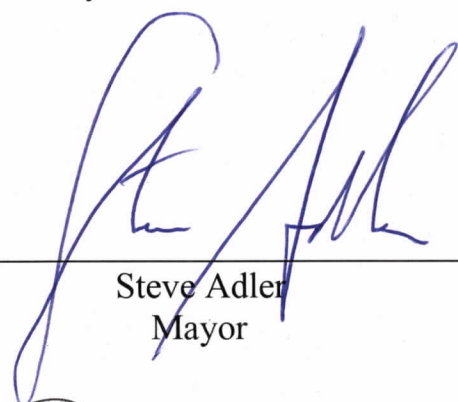
Proposition A: Shall a petitioned ordinance be approved [that, at an estimated cost of \$271.5 million - \$598.8 million over five years, requires the City to employ at least 2 police officers per 1,000 residents at all times; requires at least 35% of patrol officer time be uncommitted time, otherwise known as community engagement time; requires additional financial incentives for certain officers; requires specific kinds of training for officers and certain public officials and their staffs; and requires there be at least three full term cadet classes for the department until staffing levels reach a specific level] to enhance public safety and police oversight, transparency and accountability by adding new chapter 2-16 to establish minimum standards for the police department to ensure effective public safety and protect residents and visitors to Austin, and prescribing minimal requirements for achieving the same, at an estimated cost of \$271.5 million - \$598.8 million over five years?

PART 5. Council finds that the need to adopt new ballot language constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

PASSED AND APPROVED

September 2, 2021

§
§
§



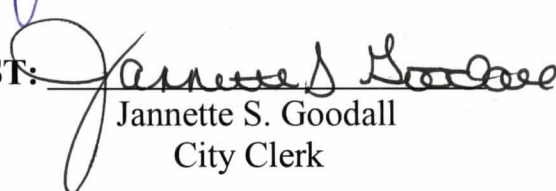
Steve Adler
Mayor

APPROVED:



Anne L. Morgan
City Attorney

ATTEST:



Jannette S. Goodall
City Clerk

ORDENANZA NÚM. 20210902-071

ORDENANZA PARA ENMENDAR LA ORDENANZA NUM. 20210811-010 QUE CONVOCÓ UNA ELECCIÓN ESPECIAL TOCANTE EL FINANCIAMIENTO, PERSONAL, CAPACITACIÓN, Y SUPERVISIÓN DEL DEPARTAMENTO DE POLICIA; Y PARA DECLARAR QUE EXISTE UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE 1. Con la aprobación de la Ordenanza Núm. 20210811-010 el 11 de Agosto, 2021, el Consejo de la Ciudad aprobó el lenguaje de la boleta para la Proposición A, tocante el financiamiento, personal, capacitación y supervisión del Departamento de Policía de Austin.

PARTE 2. Una petición de emergencia para un mandamiento judicial de amparo fue presentada ante el Tercer Tribunal de Apelaciones el 15 de agosto, 2021 como recurso judicial por el lenguaje de la Proposición A en la boleta. Además una moción para auxilio de emergencia fue presentada ante la Corte Suprema de Texas el 24 de agosto, 2021.

PARTE 3. El 27 de agosto, 2021, el Tercer Tribunal de Apelaciones negó la solicitud de mandamiento judicial de amparo. El 1 de septiembre, 2021, la Corte Suprema de Texas emitió una orden dirigiendo que la Ciudad modificara el lenguaje de la boleta y que usara el subtítulo de la ordenanza por petición y enseguida la frase “a un costo estimado de \$271.5 millones - \$598.8 millones a través de cinco años.”

PARTE 4. De acuerdo con dicha orden, Parte I. de la Ordenanza Núm. 20210811-010 es enmendada como sigue:

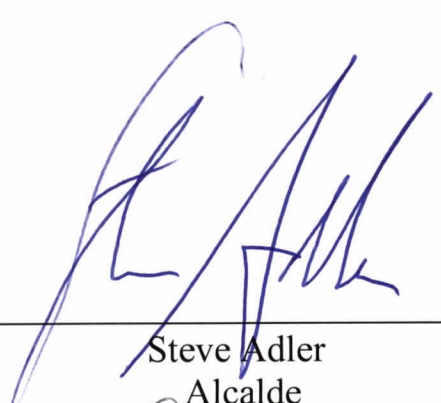
PARTE 1. Una elección municipal especial será llevada a cabo en la Ciudad de Austin el 2 de noviembre, 2021, para someter a los votantes de la Ciudad una ordenanza propuesta iniciada por los ciudadanos tocante el financiamiento, personal, y supervisión del Departamento de Policía. La boleta se preparará para permitir el voto de “Sí” o “No” sobre la proposición:

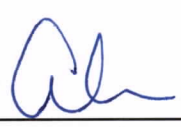
Proposición A: ¿Será aprobada una ordenanza propuesta por petición [que, a un costo estimado de \$271.5 millones a \$598.8 millones a través de cinco años, requiera que la Ciudad tenga empleados en todo momento al menos 2 oficiales de policía por cada 1,000 residentes; requiere que al menos 35% del tiempo de los oficiales de patrulla sea tiempo no comprometido, que comúnmente se conoce como tiempo de involucración comunitaria; requiere incentivos financieros adicionales para ciertos oficiales; requiere ciertos tipos de capacitación para los oficiales y para ciertos funcionarios públicos y su personal; y requiere que haya al menos tres cursos de término completo para cadetes del departamento hasta que los niveles de personal alcancen un nivel determinado] para mejorar la seguridad pública y la supervisión, transparencia y responsabilidad de la policía añadiendo un nuevo capítulo 2-16 para establecer estándares mínimos para el

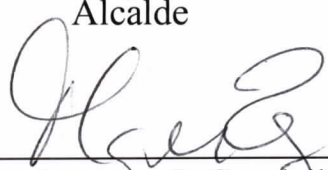
departamento de policía para asegurar que la seguridad pública sea eficaz y para proteger a los residentes y visitantes de Austin, y prescribir requisitos mínimos para lograrlo, a un costo estimado de \$271.5 millones a \$598.8 millones a través de cinco años?

PARTE 5. El Consejo determina que la necesidad de aprobar el nuevo lenguaje de la boleta constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

VOTADO Y APROBADO

§
§
§ September 2, 2021 § 
Steve Adler
Alcalde

APROBADO: 
Anne L. Morgan
Procuradora de la Ciudad

CERTIFICO:  
Jannette S. Goodall
Secretaria de la Ciudad

ORDINANCE NO. 20210811-010

AN ORDINANCE ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON NOVEMBER 2, 2021, TO SUBMIT TO THE VOTERS A PROPOSED CITIZEN-INITIATED ORDINANCE REGARDING FUNDING, STAFFING, TRAINING, AND OVERSIGHT OF THE AUSTIN POLICE DEPARTMENT; PROVIDING FOR THE CONDUCT OF THE SPECIAL ELECTION; AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTION; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. A special municipal election shall be held in the City of Austin on November 2, 2021, to submit to the voters of the city a proposed citizen-initiated ordinance regarding funding, staffing, training, and oversight of the Austin Police Department. The ballot shall be prepared to permit voting “Yes” or “No” on the Proposition:

Proposition A: Shall an ordinance be approved that, at an estimated cost of \$271.5 million - \$598.8 million over five years, requires the City to employ at least 2 police officers per 1,000 residents at all times; requires at least 35% of patrol officer time be uncommitted time, otherwise known as community engagement time; requires additional financial incentives for certain officers; requires specific kinds of training for officers and certain public officials and their staffs; and requires there be at least three full-term cadet classes for the department until staffing levels reach a specific level?

PART 2. If the proposition provided in Part 1 is approved by a majority of voters voting at the election, the City Code is amended as indicated below, with the Purpose appearing before Section 2-16-1 of the City Code, and the Effectiveness and Severability appearing after Section 2-16-3 of the City Code:

PART 1. Purpose

On August 13, 2020, the City of Austin announced the adoption of its budget for 2020-21. One of the most fundamental and basic duties and responsibilities of municipal government and local elected officials is to provide for the safety of residents and visitors. The adopted budget was represented “to reflect the priorities of the Austin community,” while it drastically defunded the police department by reducing the budget by over \$31 million, cutting 180 officer positions and delaying four cadet classes. In addition to these budget reductions, more than \$120 million in funds were also set aside from police activities that could be ended or redirected. All of these decisions were made by the City Council, despite the fact the same City

budget reflects that fewer than 7 in 10 Austinites say they feel safe at all times, a downward trend in satisfaction the City itself admits it would “optimally ... like to increase significantly.” Further, more than 50% of residents and visitors say they are dissatisfied with public safety at night downtown, a critical deficiency for our community that has been historically dependent on tourism and entertainment. We must ensure that more police are employed, highly trained and fully accountable on the streets of our community. This proposed ordinance is critical and will require the City Council to adopt an adequate level of police funding, staffing, and training and enhance police oversight, all of which are crucial to providing for the safety and well-being of our Austin Community.

PART 2. Title 2 of the Austin City Code is hereby amended by adding Chapter 2-16 as follows:

§ 2-16. EFFECTIVE PUBLIC SAFETY

§ 2-16-1 – MINIMUM STANDARDS AND RESOURCES

The city council shall ensure at all times that the police department achieves the following minimum standards:

- (A) the employment of at least two sworn officers for every 1,000 residents, as determined by the city demographer based on the most recent data available from the United States Census Bureau, while maintaining not less than 35% community engagement time for all front-line officers whose time is measured on this basis across the entire police force;
- (B) full enrollment for no fewer than three full-term cadet classes for the department, until such time as the staffing levels for the department return to the levels prescribed in the 2019-2020 city budget;
- (C) an additional 40 hours each year of mandatory continuing education and in-service training for all sworn officers employed by the department above the hours required by the Texas Commission on Law Enforcement, with an emphasis on training outside a classroom setting that will equip the officers to handle evolving, fluid, dangerous situations and enhance their own safety and that of the public. The training will be developed by the commander of the department academy and emphasize skills essential to the everyday split-second decision-making officers face on the streets in areas such as critical thinking, defensive tactics, intermediate weapons proficiency, active shooter scenarios, and hasty react team reactions; and

(D) a program designed by the police chief to enhance recruiting and retention of officers by providing incentives in the form of additional compensation or compensatory time for:

- (1) officers proficient in the five most common non-English languages spoken in the city, based on the most recent information available from the United States Census Bureau,
- (2) officers who participate in a mentoring program for cadets in the department academy, and
- (3) officers in good standing and eligible for an honorable conduct citation or equivalent recognition every fifth year.

§ 2-16-2 – REPRESENTATIVE COMMUNITY POLICING

To ensure effective public safety throughout all areas of the city that meets the needs of neighborhoods and establishes and maintains trust between the police and city residents, the police chief shall:

- (A) Work to recruit, hire and maintain a police force that reflects the racial, ethnic and gender diversity of the city.
- (B) Establish a system that, to the extent practicable, ensures officers representative of, and proficient in the most common non-English languages spoken in, neighborhoods within the city regularly and consistently patrol those neighborhoods.

§ 2-16-3 – COORDINATION OF OVERSIGHT

To help ensure effective oversight of and accountability for the Department:

- (A) The mayor and council members, their assistants and members of their staffs, and the director of the office of police oversight shall, during their first year of service or employment, (a) attend and complete the curriculum of the Citizen Police Academy or the alternative program developed by the director and (b) participate in the city's Ride Along Program, and the director shall issue a report annually regarding the participation of these individuals.
- (B) In order to be eligible for appointment to the Public Safety Commission or the Community Police Review Commission or their successor boards, a person nominated to serve by a council member must, prior to any vote of the council to approve the nomination, (a) attend and complete the curriculum of the Citizen Police

Academy or the alternative program developed by the director and (b) participate in the city's Ride Along Program.

PART 3. Effectiveness and Severability.

(A) The effective date of this ordinance shall be the earlier of (i) ten (10) days after the date of its final passage by the Austin City Council, as prescribed under Article IV, Section 4(a) of the Austin City Charter or (ii) the date upon which the results of an election required under Article IV, Section 4(b) are canvassed.

(B) If any section, paragraph, clause, or provision of this ordinance is for any reason held to be invalid or unenforceable, the invalidity or unenforceability of that section, paragraph, clause, or provision shall not affect any of the remaining provisions of this ordinance, and to this end, the provisions of this ordinance are declared to be severable. This ordinance shall supersede the Austin City Code to the extent there are any conflicts.

PART 3. The election shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address are provided in **Exhibit A**, attached and incorporated as a part of this ordinance.

PART 4. A direct electronic recording voting system, as the term is defined in Title 8 of the Texas Election Code, shall be used for early voting and for voting conducted on election day. The central counting station is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

PART 5. Notice of this election shall be posted and published in accordance with state law. The notice shall be posted, in both English and Spanish, in the office of the City Clerk and at the City Hall notice kiosk not later than the 21st day before election day. Notice of this election shall be published one time, in English and Spanish, not earlier than the 30th day before the date of the election or later than the 10th day before the date of the election, in a newspaper of general circulation in the City of Austin.

PART 6. In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the November 2, 2021 special municipal election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

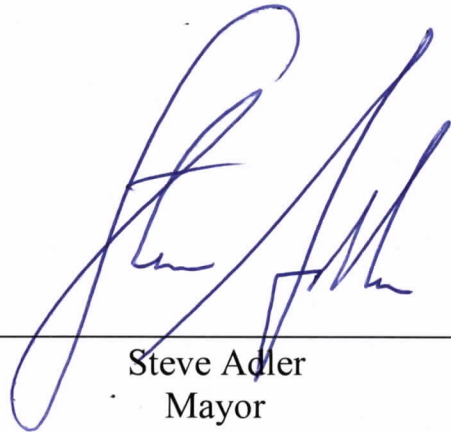
PART 7. The Council finds that the need to immediately begin required preparations for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes

effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

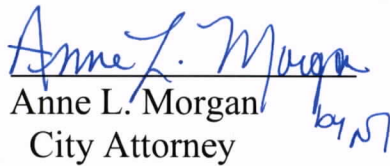
PASSED AND APPROVED

August 11, 2021

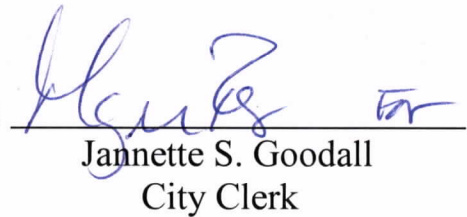
§
§
§


Steve Adler
Mayor

APPROVED:


Anne L. Morgan
City Attorney

ATTEST:


Jannette S. Goodall
City Clerk

ORDENANZA NÚM. – 20210811-010

ORDENANZA PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN MUNICIPAL ESPECIAL EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 2 DE NOVIEMBRE, 2021 CON EL PROPÓSITO DE SOMETER A LOS VOTANTES UNA ORDENANZA INICIADA POR LOS CIUDADANOS TOCANTE EL FINANCIAMIENTO, PERSONAL, CAPACITACIÓN, Y SUPERVISIÓN DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE AUSTIN; PARA DISPONER QUE SE LLEVE A CABO LA ELECCIÓN ESPECIAL; AUTORIZAR A LA SECRETARIA DE LA CIUDAD PARA QUE TRAMITE LOS CONVENIOS DE LA ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES, QUE SEAN NECESARIOS PARA LA ADMINISTRACIÓN ORDENADA DE LA ELECCIÓN; Y PARA DECLARAR QUE EXISTE UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE 1. Una elección municipal especial será llevada cabo en la Ciudad de Austin el 2 de noviembre, 2021 para someter a los votantes de la Ciudad la ordenanza propuesta iniciada por los ciudadanos tocante el financiamiento, personal, capacitación y supervisión del Departamento de Policía de Austin. La boleta se preparará para permitir el voto de “Sí” o “No” sobre la proposición:

Proposición A: ¿Será aprobada una ordenanza que, a un costo estimado de \$271.5 millones a \$598.8 millones a través de cinco años, requiera que la Ciudad tenga empleados en todo momento al menos 2 oficiales de policía por cada 1,000 residentes; requiere que al menos 35% del tiempo de los oficiales de patrulla sea tiempo no comprometido, que comúnmente se conoce como tiempo de involucración comunitaria; requiere incentivos financieros adicionales para ciertos oficiales; requiere ciertos tipos de capacitación para los oficiales y para ciertos funcionarios públicos y su personal; y requiere que haya al menos tres cursos de término completo para cadetes del departamento hasta que los niveles de personal alcancen un nivel determinado?

PARTE 2. Si la proposición indicada en la Parte I es aprobada por la mayoría de los votantes que voten en la elección, el Código de la Ciudad será enmendado de acuerdo con lo indicado abajo en cual el propósito se colocará antes de la Sección 2-16-1 del Código de la Ciudad, y la Vigencia y Divisibilidad se colocará después de la Sección 2-16-3 del Código de la Ciudad:

PARTE 1. Propósito:

El 13 de agosto, 2020, la Ciudad de Austin anunció la adopción de su presupuesto para 2020-21. Uno de los deberes y responsabilidades fundamentales y básicos del gobierno municipal y de los oficiales locales electos es proveer la seguridad de los residentes y visitantes. El presupuesto adoptado fue representado "para reflejar las prioridades de la comunidad de Austin", sin embargo, desfinanció drásticamente el departamento de policía al reducir el presupuesto en más de \$ 31 millones, eliminar 180 puestos de oficiales y retrasar cuatro clases de cadetes. Además de estas reducciones presupuestarias, también se reservaron más de \$120 millones de dólares en fondos de las actividades policiales que podrían terminarse o reorientarse. Todas estas decisiones fueron tomadas por el Concejo de la Ciudad, a pesar de que el mismo presupuesto de la Ciudad refleja que menos de 7 de cada 10 residentes de Austin dicen que se sienten seguros siempre, y dicha falta de satisfacción sigue bajando y la propia Ciudad admite que "lo ideal sería ...aumentar dicha satisfacción significativamente." Además, más del 50% de los residentes y visitantes dicen que están insatisfechos con la seguridad pública en el centro de la ciudad al anochecer, una deficiencia crítica para nuestra comunidad que históricamente ha dependido del turismo y el entretenimiento. Debemos asegurarnos de que más policías sean empleados, altamente capacitados y plenamente responsables en las calles de nuestra comunidad. Esta ordenanza propuesta es esencial y requerirá que el Concejo de la Ciudad adopte un nivel adecuado de financiamiento para la policía, para personal, y capacitación, y para mejorar la supervisión de la policía, lo que es esencial para proporcionar la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad de Austin.

PARTE 2. Título 2 del Código de la Ciudad de Austin por lo presente es enmendado agregando el Capítulo 2-16 que sigue:

§2-16. LA EFICACIA DE LA SEGURIDAD PÚBLICA

§2-16-1 ESTÁNDARES Y RECURSOS MÍNIMOS

El Consejo de la Ciudad siempre deberá asegurar que el departamento de policía logre las siguientes normas mínimas:

- (A) el empleo de al menos dos oficiales policiacos por cada 1,000 residentes, según lo determinado por el demógrafo de la ciudad basado en los datos más

recientes disponibles de la Oficina del Censo de los Estados Unidos, manteniendo al mismo tiempo no menos del 35% de participación comunitaria para todos los oficiales de primera línea cuyo tiempo se mide sobre esta base en toda la fuerza policial;

(B) inscripción completa para no menos de tres clases de cadetes de término completo para el departamento, hasta el momento en que los niveles de personal para el departamento alcancen los niveles prescritos en el presupuesto de la ciudad 2019-2020;

(C) 40 horas adicionales cada año de educación continua obligatoria y capacitación en servicio para todos los oficiales policiacos empleados por el departamento por encima de las horas requeridas por Texas Commission on Law Enforcement, con énfasis en la capacitación fuera de los salones de clases, para preparar a los oficiales tocante soluciones en situaciones cambiantes, inestables, y peligrosas, también para mejorar su propia seguridad y la del público. La capacitación será desarrollada por el comandante de la academia del departamento y enfatizará las habilidades esenciales para situaciones que enfrenta la policía en las calles cuando en segundos toman decisiones, capacitación en criterio, las tácticas defensivas, el dominio de las armas intermedias, los escenarios de tiradores activos y las reacciones del equipo de reacción apresurada; y

(D) programa diseñado por el jefe de policía para mejorar el reclutamiento y la retención de oficiales mediante la provisión de incentivos en forma de compensación adicional o tiempo compensatorio para:

- (1) oficiales competentes en los cinco idiomas aparte del inglés, que son más comunes en la ciudad, según la información más reciente disponible de la Oficina del Censo de los Estados Unidos.
- (2) oficiales que participan en programas de tutoría para cadetes en la academia del departamento, y
- (3) oficiales con buen historial que son elegibles para una citación de conducta honorable o reconocimiento equivalente cada quinto año.

§ 2-16-2 – SERVICIOS POLICIALES COMUNITARIOS

Para garantizar una seguridad pública efectiva en todas las áreas de la ciudad que cumpla las necesidades de los vecindarios y que instituya y sostenga la confianza entre la policía y los residentes de la ciudad, el jefe de policía deberá:

(A) Empeñarse en reclutar, contratar y mantener una fuerza policial que refleje la diversidad racial, étnica y de género de la ciudad.

(B) Instituir un sistema que, en la medida de lo posible, garantice que los oficiales que con regularidad y consistentemente patrullan ciertos vecindarios sean representativos y competentes de los idiomas además del inglés, que se hablan en dichos vecindarios.

§ 2-16-3 – COORDINACIÓN DE LA SUPERVISIÓN

Para asegurar que la supervisión y rendición de cuentas del Departamento sean eficaz:

(A) El alcalde y los miembros del consejo, sus asistentes y miembros de su personal, y el director de la oficina de supervisión de la policía deberán, durante su primer año de servicio o empleo, (a) asistir y completar el plan de estudios de la Academia Ciudadana Policial, o el programa alternativo desarrollado por el director y (b) participar en el Programa Ride Along de la ciudad, y el director emitirá un informe anual con respecto a la participación de estas personas.

(B) El nombramiento a la Comisión de Seguridad Pública o la Comisión Ciudadana de Revisión de la Policía, o de alguna junta sucesora, requiere que la persona nominada por alguna concejal deberá, antes del voto de aprobación del nombramiento por el consejo, (a) asistir y completar el plan de estudios de la Academia Ciudadana Policial, o el programa alternativo desarrollado por el director y (b) participar en el Programa Ride Along de la ciudad.

PARTE 3. Vigencia y Divisibilidad:

(A) La fecha de vigor de esta ordenanza será la más anterior a (i) diez (10) días después de la fecha de su aprobación final por el Consejo de

la Ciudad de Austin, de acuerdo con disposiciones del Artículo IV, Sección 4(a) de la Carta de la Ciudad de Austin City o (ii) la fecha en que los resultados de la elección requerida bajo el Artículo IV, Sección 4(b) sean repasados.

(B) Si cualquier sección, párrafo, cláusula, o disposición de esta ordenanza por alguna razón se determina ser inválida, inexigible, la invalidéz o inexigibilidad de dicha sección, párrafo, cláusula, o disposición no afectará ninguna de las disposiciones restantes de esta ordenanza, y para este fin, las disposiciones de esta ordenanza serán divisibles. Esta ordenanza prevalecerá sobre el Código de la Ciudad de Austin en caso de haber contradicciones.

PARTE 3. La elección se llevará a cabo durante las horas de las 7:00 a. m. a las 7:00 p.m. La dirección del sitio principal de la votación adelantada y las fechas y horas de la votación adelantada, y la dirección del correo postal del/la secretario/a de la votación adelantada son proporcionados en el **Adjunto A**, que va adjuntado a la presente y que se incorpora como parte de esta ordenanza.

PARTE 4. Un sistema electrónico indicador directo de votación que se define en el Título 8 del Código Electoral de Texas se usará para la votación adelantada y en la votación el día de la elección. La estación central para contar votos se ubicará en Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

PARTE 5. El aviso de esta elección será fijado y publicado de acuerdo con la ley estatal. El aviso será fijado, en ambos inglés y español en la oficina de la Secretaria de la Ciudad y en el kiosco de avisos del Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del 21vo día antes del día de la elección. El aviso de esta elección será publicado una vez, en inglés y en español, fecha que no sea anterior del 30vo día antes de la fecha de la elección ni más tardar del 10mo día antes de la fecha de la elección. en un periódico de circulación general en la Ciudad de Austin.

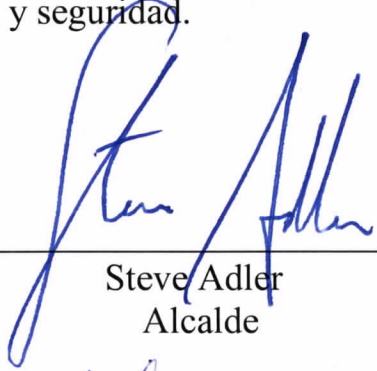
PARTE 6. De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección municipal especial del 2 de noviembre, 2021 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. La Secretaria de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito, y por la presente se aprueban los términos indicados en dichos convenios.

PARTE 7. El Consejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

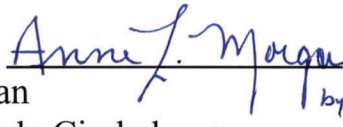
VOTADO Y APROBADO

_____ 11 de agosto _____, 2021

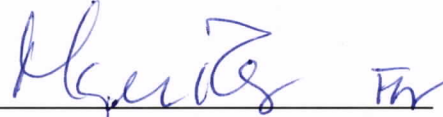
§
§
§



Steve Adler
Alcalde

APROBADO: 
Anne L. Morgan
Procuradora de la Ciudad

CERTIFICO:



Jannette S. Goodall
Secretaria de la Ciudad

EXHIBIT A

Main Early Voting Locations

EXHIBIT A

Main Early Voting Locations, Early Voting Dates, and Early Voting Clerk Mailing Address November 2, 2021

Main Early Voting Locations:

Travis County: City of Austin Permitting and Development Center, 6310
Wilhelmina Dr., Austin TX

Hays County: Government Center Conference Room, 712 S. Stagecoach Trail, San
Marcos, TX

Williamson County: Williamson County Inner Loop Annex, 301 SE Inner Loop,
Suite 104, Georgetown, TX

Early Voting Dates:

Monday, October 18, 2021 – Friday, October 29, 2021; times vary

Designated 12-Hour Days of Early Voting:

Travis County – every Early Voting Day except Sunday, October 24, 2021

Hays County – Thursday, October 28, 2021 and Friday, October 29, 2021

Williamson County – Thursday, October 28, 2021 and Friday, October 29, 2021

Early Voting Clerk Mailing Addresses:

Ballots by Mail – Travis County

By Mail Voters: Dana Debeauvoir – Travis County Clerk – Elections Division -
P.O. 149325, Austin, Texas 78714-9325

By Contract Carriers/ Fedex: 5501 Airport Blvd., Austin, Texas 78751

Ballots by Mail - Hays County

By Mail Voters: P.O. Box 907, San Marcos, TX 78666

Ballots by Mail – Williamson County

By Mail Voters: P.O Box 209, Georgetown, TX 78627

ADJUNTO A

Sitios Principales de la Votación Adelantada, Fechas de la Votación Adelantada y Dirección Postal del/la Secretario/a de la Votación Adelantada 2 de Noviembre, 2021

Sitios Principales de la Votación Adelantada:

Condado de Travis: City of Austin Permitting and Development Center, 6310 Wilhelmina Dr., Austin TX

Condado de Hays: Government Center Conference Room, 712 S. Stagecoach Trail, San Marcos, TX

Condado de Williamson: Williamson County Inner Loop Annex, 301 SE Inner Loop, Suite 104, Georgetown, TX

Fechas de la votación Adelantada:

Lunes, 18 de octubre, 2021 – Viernes, 29 de octubre, 2021; las horas varían

Días Designados con 12 Horas de Votación Adelantada:

Condado de Travis – cada día de Votación Adelantada excepto el domingo, 24 de octubre, 2021

Condado de Hays-Jueves, 28 de octubre, 2021 y viernes, 29 de octubre, 2021

Condado de Williamson – Jueves, 28 de octubre, 2021 y viernes, 29 de octubre, 2021

Direcciones Postales de los/las Secretarios/as de la Votación Adelantada:

Para Solicitar Boletas por Correo-Condado de Travis

Votantes que Votan por Correo: Dana Debeauvoir-Secretaria del Condado de Travis-División Electoral, P.O. 149325, Austin, Texas 78714-9325

Dirección si usa transportista contratado/ Fedex: 5501 Airport Blvd., Austin, Texas 78751

Para Solicitar Boletas por Correo – Condado de Hays

Votantes que Votan por Correo: P.O. Box 907, San Marcos, TX 78666

Para Solicitar Boletas por Correo – Condado de Williamson

Votantes que Votan por Correo: P.O. Box 209, Georgetown, TX 78627

EXHIBIT C

Election Day Polling Places



Travis County Election Day Vote Centers

Tuesday, November 2, 2021

Centros de Votación del Condado de Travis para el Día de la Elección, martes, 2 de noviembre, 2021

Polls are open 7 am - 7 pm Las urnas están abiertas 7 am - 7 pm

*subject to change
sujeto a cambios*

Dana DeBeauvoir
County Clerk
Secretaria del Condado

VOTE CENTER ELECTION ELECCIÓN CON CENTROS DE VOTACIÓN On Election Day, eligible Travis County VOTERS MAY VOTE AT ANY of the locations listed on this page. Voters are NOT limited to only voting in the precinct where they are registered to vote.

En el Día de la Elección, votantes elegibles del Condado de Travis PODRÁN VOTAR EN CUALQUIER sitio indicado en esta página. Votantes tienen más opciones en dónde votar, sin limitarse al precinto en donde están registrados para votar.

Pct.	Vote Center	Address	City	Zip	Bus	Combined Precincts Combinados	Pct.	Vote Center	Address	City	Zip	Bus	Combined Precincts Precintos Combinados
	Centro de Votación	Dirección	Ciudad	Código Postal				Centro de Votación	Dirección	Ciudad	Código Postal		
101	Dailey Middle School	14000 Westall St	Austin	78725		114; 115; 116; 119; 138	210	O Henry Middle School	2610 W 10th St	Austin	78703		251
105	Manor ISD Admin Building	10335 Hwy 290	Manor	78653			217	Juan P Navarro Early College High School	1201 Payton Gin Rd	Austin	78758		223
106	Elgin High School	14000 County Line Rd	Elgin	78621			218	Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln	Austin	78758		205; 228
107	New Sweden Lutheran	12809 New Sweden Ch Rd	Manor	78653			219	All Nations Church	16804 Radholme Ct	Round Rock	78664		
108	Our Savior Lutheran Church	1513 E Yager Ln	Austin	78753		102; 103	221	Riverbend Centre	4214 N Capital of Texas Hwy	Austin	78746		212
111	Connally High School	13212 N Lamar	Austin	78753		109; 112	224	YMCA North Austin	1000 W Rundberg Ln	Austin	78758		
117	Turner-Roberts Recreation Center	7201 Colony Loop Dr	Austin	78724			225	Wells Branch MUD Recreation Center	3000 Shoreline Dr	Austin	78728		
120	Community First! Village	9301 Hog Eye Rd	Austin	78724			229	Wells Branch Community Center	2106 Klattenhoff Dr	Austin	78728		215; 216
121	Austin Achieve - Northeast Campus	7424 E Hwy 290	Austin	78752		128; 131; 134	231	Cat Mountain HOA	6007 Mount Bonnell Rd	Austin	78731		
122	Region 13 - Education Service Center	5701 Springdale Rd	Austin	78723			232	Canyon Ridge Middle School	12601 Country Trails Ln	Austin	78732		
123	CrossLife Christian Academy NEW	4109 Kelly Ln	Pflugerville	78660		163	233	Shepherd of the Hills Christian	6909 W Courtyard Dr	Austin	78730		
124	Carver Branch Library	1161 Angelina St	Austin	78702			234	River Place Elementary	6500 Sitio Del Rio Blvd	Austin	78730		
124	Millennium Youth Complex	1156 Hargrave St	Austin	78702			235	McCallum High School - Arts Center	5600 Sunshine Dr	Austin	78756		
126	Givens Recreation Center	3811 East 12th St	Austin	78721			236	Yarborough Branch Library	2200 Hancock Drive	Austin	78756		
129	Greater Mt Zion Baptist Church	4301 Tannehill Ln	Austin	78721			237	Church at Highland Park	5206 Balcones Dr	Austin	78731		213; 220; 266
130	Memorial United Methodist	6100 Berkman Dr	Austin	78723		118; 151	238	Northwest Hills UMC - Youth Center	7027 Hart Ln	Austin	78731		
132	East Nineteenth St Missionary Baptist	3401 Rogge Ln	Austin	78723			239	Gullett Elementary	6310 Treadwell Blvd	Austin	78757		
133	Big Brothers Big Sisters of Central Texas	4800 Manor Rd	Austin	78723			240	Northwest Recreation Center	2913 Northland Dr	Austin	78757		
135	Sawyer Hall	1320 E 51st St	Austin	78723			242	Brentwood Bible Church	6301 Woodrow Ave	Austin	78757		241; 248
136	Pflugger Hall and Conference Center	203 E Pecan St Site B	Pflugerville	78660			243	Ben Hur Shrine Center	7811 Rockwood Ln	Austin	78757		
137	Avalon Pool and Amenity Center	19729 Jakes Hill Rd	Pflugerville	78660		161	244	St Luke's On the Lake Episcopal Church	5600 Ranch Rd 620 N	Austin	78732		245
139	Asian American Resource Center	8401 Cameron Rd	Austin	78754			249	St Matthew's Episcopal	8134 Mesa Dr	Austin	78759		246; 253
140	Gus Garcia Recreation Center	1201 E Rundberg Ln	Austin	78753		104; 164	250	St Luke United Methodist	1306 W Lynn St	Austin	78703		
146	Pflugerville ISD Rock Gym	702 W Pecan St	Pflugerville	78660		113	252	North Village Branch Library	2505 Steck Ave	Austin	78757		
148	County Tax Office Pflugerville	15822 Foothill Farms Loop	Pflugerville	78660		110; 145; 150; 160	254	Davis Elementary	5214 Duval Rd	Austin	78727		267
152	The Vortex	2307 Manor Rd	Austin	78722			256	Howson Branch Library	2500 Exposition Blvd	Austin	78703		
153	Pioneer Crossing Elementary	11300 Samsung Blvd	Austin	78754		141	258	St John's Episcopal	11201 Parkfield Dr	Austin	78758		209; 211
154	Bluebonnet Trail Elementary	11316 Farmhaven Rd	Austin	78754		125; 127	259	Milwood Branch Library	12500 Amherst Drive	Austin	78727		263
156	COA Permitting and Development Center	6310 Wilhelmina Delco Dr	Austin	78752		142; 149	260	Jaime Padron Elementary	2011 W Rundberg Ln	Austin	78758		222
200	Winters Building	701 W 51st St	Austin	78751			262	Anderson High School	8403 Mesa Dr	Austin	78759		247
203	Boulder Ridge Clubhouse	3300 Killingsworth Ln	Pflugerville	78660		226; 227	268	Grant AME Worship Center	1701 Kramer Ln	Austin	78758		
207	RRISD Hartfield Performing Arts Center	5800 McNeil Dr	Austin	78729			273	Congregation Beth Israel	3901 Shoal Creek Blvd	Austin	78756		214
208	UT Flawn Academic Center	2304 Whitis Ave	Austin	78712		206	275	Baker Center - Alamo Drafthouse	3908 Avenue B	Austin	78751		202; 274

Pct.	Vote Center	Address	City	Zip	Bus	Combined Precincts
	Centro de Votación	Dirección	Ciudad	Código Postal		Precintos Combinados
277	Texas Hillel Foundation	2105 San Antonio St	Austin	78705		
301	Sunset Valley City Hall	3205 Jones Rd	Sunset Valley	78745		
302	Bailey Middle School	4020 Lost Oasis Hollow	Austin	78739		304; 360
303	Oak Hill Primitive Baptist	11408 FM 1826	Austin	78737		
307	Rollingwood Municipal Building	403 Nixon Dr	Austin	78746		
308	Briarcliff POA Community Center	22801 Briarcliff Dr	Briarcliff	78669		
310	Manchaca United Methodist	1011 FM 1626	Manchaca	78652		
311	Austin Recreation Center	1301 Shoal Creek Blvd	Austin	78701		
313	Lamar Senior Activity Center	2874 Shoal Crest Ave	Austin	78705		
314	Oak Hill Fire Dept No 302	4111 Barton Creek Blvd	Austin	78735		
315	Villages of Shady Hollow Amenity Center	12006 Gatling Gun Ln	Austin	78748		309
316	Travis County Parks Office	14624 Hamilton Pool Rd	Austin	78738		346
317	Lost Creek Limited District	1305 Quaker Ridge Dr	Austin	78746		357
319	Lakeway Activity Center	105 Cross Creek	Lakeway	78734		306; 320
324	Bee Cave City Hall	4000 Galleria Pkwy	Austin	78738		368
325	Sam Houston Building	201 E 14th St	Austin	78701		
328	Spicewood Springs Branch Library	8637 Spicewood Springs Rd	Austin	78759		305; 321; 323; 345
329	Austin City Hall	301 W 2nd St	Austin	78701		
329	Travis County Granger Building	314 W 11th St	Austin	78701		
330	Laura Bush Community Library	9411 Bee Caves Rd	Austin	78733		318; 338
331	Kathy Caraway Elementary	11104 Oak View Dr	Austin	78759		326; 327
332	Zilker Elementary	1900 Bluebonnet Ln	Austin	78704		340; 342
333	Peace Lutheran	10625 N FM 620	Austin	78726		343
334	Unity Church of the Hills	9905 Anderson Mill Rd	Austin	78750		335; 336
337	Lakewood HOA	7317 Lakewood Dr	Austin	78750		
339	Western Hills Church of Christ	6211 Parkwood Dr	Austin	78735		
341	Dougherty Arts Center	1110 Barton Springs Rd	Austin	78704		
344	Berkeley United Methodist	2407 Berkeley Ave	Austin	78745		
347	Hill Country Middle School	1300 Walsh Tarlton Ln	Austin	78746		356
351	Austin Oaks Church	4220 Monterey Oaks Blvd	Austin	78749		354
352	Impact Family Church	2909 W William Cannon Dr	Austin	78745		350; 358
359	Lake Travis ISD Educational Dev Center	607 Ranch Road 620 N	Austin	78734		312
361	Oak Hill Fire Dept No 301	9211 Circle Dr	Austin	78736		
362	Will Hampton Branch Library	5125 Convict Hill Rd	Austin	78749		
363	Shepherd of the Hills Presbyterian	5226 W William Cannon Dr	Austin	78749		
364	Shops at Mira Vista	2765 Bee Caves Rd	Rollingwood	78746		
365	Community Center at Oak Hill	8656 W Hwy 71	Austin	78735		349

Pct.	Vote Center	Address	City	Zip	Bus	Combined Precincts
	Centro de Votación	Dirección	Ciudad	Código Postal		Precintos Combinados
366	Oak Hill United Methodist	7815 US-290	Austin	78736		
367	Circle C Community Center	7817 La Crosse Ave	Austin	78739		
369	Christ Episcopal	3520 W Whitestone Blvd	Cedar Park	78613		
370	Travis County ESD 1 Fire Station 104	14401 Round Mountain Rd	Leander	78641		
371	K-Oaks Clubhouse	7000 Bark K Ranch Rd	Lago Vista	78645		
372	Community Center at Jonestown	18649 FM 1431, Ste 6A	Jonestown	78645		
373	Northlake Church Hope Center	20513 Dawn Dr	Lago Vista	78645		
374	Deer Creek Elementary	2420 Zeppelin Dr	Cedar Park	78613		
375	Volente Fire Dept	15406 FM 2769	Leander	78641		
401	Del Valle ISD Admin Building	5301 Ross Rd	Del Valle	78617		
402	Elroy Community Library	13512 FM 812	Del Valle	78617		
403	Creedmoor Community Center	12511 FM 1625	Creedmoor	78610		
404	Blazier Elementary	8601 Vertex Blvd	Austin	78744		
405	Ojeda Middle School	4900 McKinney Falls Pky	Austin	78744		
406	St Alban's Episcopal	11819 IH 35 S	Austin	78747		417; 418
407	Community Center at Del Valle	3518 S FM 973	Del Valle	78617		423; 427; 436
411	Southpark Meadows suite 500	9600 S IH 35 Frontage Rd	Austin	78748		
414	Texas Oaks Baptist	9910 Bilbrook Place	Austin	78748		408; 435
416	Akins High School	10701 S 1st St	Austin	78748		
420	Good Shepherd on the Hill	1700 Woodland Ave	Austin	78741		440
421	Church on Congress Avenue	1511 S Congress Ave	Austin	78704		
422	Faith Presbyterian Church	1314 E Oltoft St	Austin	78704		
424	South Austin Recreation Center	1100 Cumberland Rd	Austin	78704		
426	Parque Zaragoza Recreation Center	2608 Gonzales St	Austin	78702		444
429	Dan Ruiz Branch Library	1600 Grove Blvd	Austin	78741		431
433	Gardner Betts Annex	2501 S Congress Ave	Austin	78704		409; 442
437	Twin Oaks Branch Library	1800 S 5th St	Austin	78704		
438	Terrazas Branch Library	1105 E Cesar Chavez St	Austin	78702		428; 432; 434
439	Cantu-Pan Am Recreation Center	2100 E 3rd St	Austin	78702		
441	St John's Lutheran	409 W Ben White Blvd	Austin	78704		446
447	Odom Elementary	1010 Turtle Creek Blvd	Austin	78745		419; 425; 458
448	Langford Elementary	2206 Blue Meadow Dr	Austin	78744		413; 443
450	George Morales Dove Springs Rec Center	5801 Ainez Dr	Austin	78744		452
451	Bedichek Middle School	6800 Bill Hughes Rd	Austin	78745		410
454	Manchaca Road Branch Public Library	5500 Menchaca Rd	Austin	78745		412; 460
461	Austin New Church at 04 Center	2701 S Lamar Blvd	Austin	78704		430
463	Dittmar Recreation Center	1009 W Dittmar Rd	Austin	78745		415

rev: Sep 10, 2021



bus icon indicates Vote Center within 5 minutes of a Capital Metro bus stop
los sitios con un icono de autobús están a cinco minutos o menos de distancia caminando de una parada de autobús de Capital Metro

SUBJECT TO APPROVAL OF TRAVIS COUNTY COMMISSIONERS COURT

www.votetravis.com

(512) 238-VOTE (8683)

elections@traviscountytexas.gov

Early Voting	Election Day	<u>Kyle and Uhland</u>	
✓	✓	HCISD Admin — Arnold Transportation Building	21003 Interstate 35 Frontage Road
✓	✓	Live Oak Academy High School	4820 Jack C. Hays Trail
	✓	Hays County Precinct 2 Office	5458 FM 2770
	✓	HCISD Transportation Department, Main Office	2385 High Road, Uhland
	✓	Kyle City Hall	100 West Center Street
	✓	Simon Middle School (HCISD Clothes Closet)	3839 B East FM 150
	✓	Tobias Elementary School	1005 East FM 150
	✓	Wallace Middle School	1500 West Center Street
		<u>Buda</u>	
✓	✓	Buda City Hall (Multipurpose Room #1034)	405 East Loop Street, Building 100
✓	✓	Sunfield Station	2610 Main Street
	✓	Hays Hills Baptist Church	1401 North FM 1626
	✓	McCormick Middle School	5700 Dacy Lane
	✓	Southern Hills Church of Chris	3740 FM 967
		<u>Wimberley</u>	
✓	✓	Scudder Primary School (former campus)	400 Green Acres Drive
✓	✓	Wimberley Community Center	14068 Ranch Road 12
	✓	Cypress Creek Church	211 Stillwater Road
	✓	VFW Post #6441	401 Jacobs Well Road
		<u>Dripping Springs and Austin</u>	
✓	✓	Dripping Springs United Methodist Church	28900 Ranch Road 12, Dripping Springs
	✓	Belterra Centre	151 Trinity Hills Drive, Austin (sometimes listed as 688 Trinity Hills Drive)
	✓	Hays County Precinct 4 Office	195 Roger Hanks Parkway, Dripping Springs
	✓	North Hays County Fire Rescue Station #2 — Driftwood Battalion	15850 FM 1826, Austin

**Williamson County – Election Day Vote Centers
Constitutional Amendment and Special Election – November 2, 2021**

Registered voters may vote at any location listed below from 7am to 7pm

**Condado de Williamson – Centros de Votación el Día de las Elecciones
Enmienda Constitucional y Elección Especial – 2 de noviembre de 2021**

Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indica a continuación desde 7am a 7pm

Austin

Anderson Mill Limited District, 11500 El Salido Pkwy
Bethany United Methodist Church, 10010 Anderson Mill Rd
Gateway Church, 7104 McNeil Dr
Harmony School of Endeavor, 13415 RR 620
Hartfield Performing Arts Center, 5800 McNeil Dr
Kelly Reeves Athletic Complex, 10211 W Parmer Ln
Lord of Life Lutheran Church, 9700 Neenah Ave
~~Northwest Fellowship Church, 13427 Pond Springs Rd~~
Rattan Creek Community Center, 7617 Elkhorn Mountain Trl

Williamson County removed on 10/27/2021

Bartlett

Bartlett City Hall, 140 W Clark St

Cedar Park

Cedar Park High School, 2150 Cypress Creek Rd
Cedar Park Public Library, 550 Discovery Blvd
Cedar Park Randalls, 1400 Cypress Creek Rd
Cedar Park Recreation Center, 1435 Main St
Rockbridge Church, 2001 W New Hope Dr
Vista Ridge High School, 200 S Vista Ridge Blvd

Coupland

St. Peter's Church, 108 Wathen St

Florence

Andice Community Center, 6600 FM 970
Florence City Hall, 851 FM 970

Georgetown

Cowan Creek Amenity Center, 1433 Cool Spring Way
First Baptist Church, 1333 W University Ave
Georgetown City Hall, 808 Martin Luther King Jr St
Georgetown ISD Technology Building, 603 Lakeway Dr

**Williamson County – Election Day Vote Centers
Constitutional Amendment and Special Election – November 2, 2021**

Registered voters may vote at any location listed below from 7am to 7pm

**Condado de Williamson – Centros de Votación el Día de las Elecciones
Enmienda Constitucional y Elección Especial – 2 de noviembre de 2021**

Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indica a continuación desde 7am a 7pm

Georgetown Randalls, 5721 Williams Dr
Grace Bible Church, 2100 Shell Rd
Sun City Social Center, 2 Texas Dr
Williamson County Inner Loop Annex, 301 SE Inner Loop

Granger

Granger Brethren Church, 306 W Broadway St

Hutto

Wilco Hutto Annex, 321 Ed Schmidt Blvd, Suite 100

Jarrell

Jarrell ISD Administration, 108 East Ave F

Leander

Leander Church of Christ, 300 Crystal Falls Pkwy
Leander High School, 3301 S Bagdad Rd
Leander Public Library Annex, 1011 S. Bagdad Rd
Pat Bryson Municipal Hall, 201 N Brushy St
Rouse High School, 1222 Raider Way
The Crossover, 1717 Scottsdale Dr

Liberty Hill

Liberty Hill Municipal Court, 2801 RR 1869
Santa Rita Ranch House, 175 Elizabeth Park Blvd

Round Rock

Allen R Baca Center, 301 W Bagdad St, Building 2
Brushy Creek Community Center, 16318 Great Oaks Dr
Cedar Ridge High School, 2801 Gattis School Rd
Fellowship Church, 3379 Gattis School Rd
Fern Bluff MUD Community Center, 7320 Wyoming Springs Dr
Round Rock High School, 300 N Lake Creek Dr
Round Rock Randalls, 2051 Gattis School Rd

Williamson County – Election Day Vote Centers
Constitutional Amendment and Special Election – November 2, 2021

Registered voters may vote at any location listed below from 7am to 7pm

Condado de Williamson – Centros de Votación el Día de las Elecciones
Enmienda Constitucional y Elección Especial – 2 de noviembre de 2021

Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indica a continuación desde 7am a 7pm

Round Sports Center, 2400 Chisholm Trl
Sleep Inn & Suites, 1980 S IH 35 Frontage Rd
Teravista Community Center, 4211 Teravista Club Dr
Williamson County Jester Annex, 1801 E Old Settlers Blvd

Taylor

Main Street Events Center, 3101 N Main St
Taylor City Hall, 400 Porter St

Thrall

St. John Lutheran Church, 409 Main St

EXHIBIT D

Early Voting Polling Places



DANA DEBEAUVOIR,
COUNTY CLERK
Secretaria del Condado

Travis County Early Voting Locations

November 2, 2021 General and Special Elections

Sitios de Votación Adelantada del Condado de Travis para las Elecciones Generales y Especiales del 2 de noviembre, 2021

Early Voting begins Monday, October 18, 2021 and ends on Friday, October 29, 2021

La Votación Adelantada empieza el lunes, 18 de octubre, 2021 y termina el viernes, 29 de octubre, 2021

Monday—Saturday (7am - 7pm), Sunday (Noon - 6pm)
lunes—sábado (7am - 7pm), domingo (mediodía - 6pm)

subject to change
sujeito a cambios

CENTRAL	Austin Permitting & Development MEGA-CENTER / MEGA-CENTRO	6310 Wilhelmina Delco Dr	Austin	78752	
	Austin City Hall	301 W. 2nd St	Austin	78701	
	Austin Recreation Center	1301 Shoal Creek Blvd	Austin	78701	
	Carver Branch Library	1161 Angelina St.	Austin	78702	
	UT Flawn Academic Center	2304 Whitis Ave	Austin	78705	
NORTH / NORTE	PflISD Rock Gym MEGA-CENTER / MEGA-CENTRO	702 W Pecan St	Pflugerville	78660	
	Christ Episcopal	3520 W Whitestone Blvd	Cedar Park	78613	
	Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln	Austin	78758	
	Gus Garcia Recreation Center	1201 E Rundberg Ln	Austin	78753	
	RRISD Hartfield PAC	5800 McNeil Dr	Austin	78729	
SOUTH / SUR	Southpark Meadows, suite 500 MEGA-CENTER / MEGA-CENTRO	9600 South IH-35	Austin	78748	
	Austin Oaks Church	4220 Monterey Oaks Blvd	Austin	78749	
	Gardner Betts Annex	2501 South Congress Ave	Austin	78704	
	George Morales Dove Springs Recreation Center	5801 Ainez Dr	Austin	78744	
	Shops at Mira Vista, suite 325 (across from Trader Joe's)	2705 Bee Caves Rd	Rollingwood	78746	
EAST / ESTE	Millennium Youth Complex MEGA-CENTER / MEGA-CENTRO	1156 Hargrave St	Austin	78702	
	Community Center at Del Valle	3518 FM 973	Del Valle	78617	
	Dan Ruiz Branch Library	1600 Grove Blvd	Austin	78741	
	Manor ISD Admin Building	10335 US-290	Manor	78653	
	Parque Zaragoza Recreation Center	2608 Gonzales St	Austin	78702	
WEST / OESTE	Ben Hur Shrine Center MEGA-CENTER / MEGA-CENTRO	7811 Rockwood Ln	Austin	78757	
	Bee Cave City Hall	4000 Galleria Pkwy	Bee Cave	78738	
	Lake Travis ISD Educational Development Center	607 Ranch Rd 620	Austin	78724	
	Northlake Church Hope Center	20513 Dawn Dr	Lago Vista	78645	
	Riverbend Centre	4214 N Capital of Texas Hwy	Austin	78746	
	Unity Church of the Hills	9905 Anderson Mill Rd	Austin	78750	



sites with a bus icon are 5 min or less walking distance from a Capital Metro bus stop
los sitios con un icono de autobús están a cinco minutos o menos de distancia caminando de una parada de autobús de Capital Metro

Early Voting	Election Day	<u>Kyle and Uhland</u>	
✓	✓	HCISD Admin — Arnold Transportation Building	21003 Interstate 35 Frontage Road
✓	✓	Live Oak Academy High School	4820 Jack C. Hays Trail
	✓	Hays County Precinct 2 Office	5458 FM 2770
	✓	HCISD Transportation Department, Main Office	2385 High Road, Uhland
	✓	Kyle City Hall	100 West Center Street
	✓	Simon Middle School (HCISD Clothes Closet)	3839 B East FM 150
	✓	Tobias Elementary School	1005 East FM 150
	✓	Wallace Middle School	1500 West Center Street
		<u>Buda</u>	
✓	✓	Buda City Hall (Multipurpose Room #1034)	405 East Loop Street, Building 100
✓	✓	Sunfield Station	2610 Main Street
	✓	Hays Hills Baptist Church	1401 North FM 1626
	✓	McCormick Middle School	5700 Dacy Lane
	✓	Southern Hills Church of Chris	3740 FM 967
		<u>Wimberley</u>	
✓	✓	Scudder Primary School (former campus)	400 Green Acres Drive
✓	✓	Wimberley Community Center	14068 Ranch Road 12
	✓	Cypress Creek Church	211 Stillwater Road
	✓	VFW Post #6441	401 Jacobs Well Road
		<u>Dripping Springs and Austin</u>	
✓	✓	Dripping Springs United Methodist Church	28900 Ranch Road 12, Dripping Springs
	✓	Belterra Centre	151 Trinity Hills Drive, Austin (sometimes listed as 688 Trinity Hills Drive)
	✓	Hays County Precinct 4 Office	195 Roger Hanks Parkway, Dripping Springs
	✓	North Hays County Fire Rescue Station #2 — Driftwood Battalion	15850 FM 1826, Austin

**Williamson County – Early Voting Schedule
Constitutional Amendment and Special Election – November 2, 2021**

Registered voters may vote at any location listed below

**Condado de Williamson – Calendario de votación anticipada
Enmienda Constitucional y Elección Especial – 2 de noviembre de 2021**

Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indica a continuación

Dates and Times for all Locations:

Monday, October 18th through Wednesday, October 27th

8:00 am to 6:00 pm

NO SUNDAY VOTING

Thursday, October 28th, and Friday, October 29th

7:00 am to 7:00 pm

Fechas y horarios para todas las ubicaciones:

Lunes 18 de octubre al miércoles 27 de octubre

8:00 am a 6:00 pm

NO VOTACIÓN EL DOMINICO

Jueves 28 y viernes 29 de octubre

7:00 am a 7:00 pm

Main Location and Limited Ballot Location:

Ubicación principal y ubicación electoral limitada:

Georgetown

Williamson County Inner Loop Annex, 301 SE Inner Loop

Branch Locations:

Ubicaciones de las sucursales:

Austin

Anderson Mill Limited District, 11500 El Salido Pkwy

Hartfield Performing Arts Center, 5800 McNeil Dr

Cedar Park

Cedar Park Public Library, 550 Discovery Blvd

Cedar Park Randalls, 1400 Cypress Creek Rd

Georgetown

Cowan Creek Amenity Center, 1433 Cool Spring Way

Georgetown ISD Technology Building, 603 Lakeway Dr

Hutto

Wilco Hutto Annex, 321 Ed Schmidt Blvd, Suite 100

Jarrell

Jarrell ISD Administration, 108 East Ave F

Williamson County – Early Voting Schedule
Constitutional Amendment and Special Election – November 2, 2021

Registered voters may vote at any location listed below

Condado de Williamson – Calendario de votación anticipada
Enmienda Constitucional y Elección Especial – 2 de noviembre de 2021

Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indica a continuación

Leander

Leander Public Library Annex, 1011 S. Bagdad Rd
The Crossover, 1717 Scottsdale Dr

Liberty Hill

Liberty Hill Municipal Court, 2801 RR 1869

Round Rock

Allen R Baca Center, 301 W Bagdad St, Building 2
Brushy Creek Community Center, 16318 Great Oaks Dr
Round Rock Randalls, 2051 Gattis School Rd
Williamson County Jester Annex, 1801 E Old Settlers Blvd

Taylor

Taylor City Hall, 400 Porter St